

# **SLOVENSKI STANDARD SIST EN 15220:2016**

01-oktober-2016

Nadomešča:

SIST EN 15220-1:2009+A1:2011

# Železniške naprave - Kazalniki zavor

Railway applications - Brake indicators

Bahnanwendungen - Bremsanzeigevorrichtungen

Applications ferroviaires - Indicateurs de freins (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z:stenEN:15220:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-

ICS:

45.040 Materiali in deli za železniško Materials and components

> tehniko for railway engineering

**SIST EN 15220:2016** en,fr,de **SIST EN 15220:2016** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 15220:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-15cd9c940dad/sist-en-15220-2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN 15220** 

August 2016

ICS 45.060.01

Supersedes EN 15220-1:2008+A1:2011

#### **English Version**

# Railway applications - Brake indicators

Applications ferroviaires - Indicateurs de freins

Bahnanwendungen - Bremsanzeigevorrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 12 June 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

#### SIST EN 15220:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-15cd9c940dad/sist-en-15220-2016



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

2         Normative references	Conte	<b>Contents</b> Page			
2         Normative references         5           3         Terms and definitions         5           4         Symbols and abbreviations         7           5         Requirements         8           5.1         Design and manufacturing         8           5.2         Operating conditions         8           5.2.1         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.2         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3         Functional characteristics         10           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Electrical characteristics b. STANDARD PREVIEW         10           5.4         Design requirements         10           5.4.1         External appearance         (STANDARD PREVIEW)         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Electrical characteristics b. STANDARD PREVIEW         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour	Europe	ean foreword	4		
3         Terms and definitions         5           4         Symbols and abbreviations         7           5         Requirements         8           5.1         Design and manufacturing         8           5.2         Operating conditions         8           5.2.1         General conditions         8           5.2.2         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.3         Functional characteristics         9           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.1         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lebricat characteristics in S. J. A.N.D.A.R.D. P.R.L.V.E.W.         10           5.3.4         Electrical characteristics in S. J. A.N.D.A.R.D. P.R.L.V.E.W.         10           5.4.1         Electric solution (present in the second in the se	1	Scope	5		
4         Symbols and abbreviations         7           5         Requirements         8           5.1         Design and manufacturing         8           5.2.1         General conditions         8           5.2.2         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.3         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3         Functional characteristics         10           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.0         Design requirements         10           5.4.1         External appearance         STANDARD PREVIEW         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         10           5.4.4         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         10           5.4.6         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         11           6.4         Type test methods         11	2	Normative references	5		
5         Requirements         8           5.1         Design and manufacturing         8           5.2         Operating conditions         8           5.2.1         General conditions         8           5.2.2         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.3         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.3         Electrical characteristics and prevaluments         10           5.4.1         External appearance         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEM 15220000         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEM 15220000         10           5.4.4         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         11           5.4.7         Indicator window         11 </td <td>3</td> <td>Terms and definitions</td> <td>5</td>	3	Terms and definitions	5		
5         Requirements         8           5.1         Design and manufacturing         8           5.2         Operating conditions         8           5.2.1         General conditions         8           5.2.2         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.3         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.3         Electrical characteristics and prevaluments         10           5.4.1         External appearance         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEM 15220000         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEM 15220000         10           5.4.4         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         11           5.4.7         Indicator window         11 </td <td>4</td> <td>Symbols and abbreviations</td> <td>7</td>	4	Symbols and abbreviations	7		
5.1         Design and manufacturing         8           5.2         Operating conditions         8           5.2.1         General conditions         8           5.2.2         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.3         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.0         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.1         Electrical characteristics         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEMATORIAL         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         10           5.4.2         Fire contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         11 <td>5</td> <td>Requirements</td> <td>8</td>	5	Requirements	8		
5.2. Operating conditions         8           5.2.1 General conditions         8           5.2.2 Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.3 Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3.1 Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2 Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3 Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.4 Design requirements         10           5.4.5 External appearance         Standards.teh.all           5.4.1 External appearance         Standards.teh.all           5.4.2 Fire/smoke behaviour         10           5.4.3 Connections         SISTEM.15220006           5.4.4 Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5 Space envelope (pneumatic brake indicator)         11           5.4.6 Indicator window         11           5.4.7 Brake indicator weight         11           6.1 Sampling for type test methods         11           6.1 Test procedure for pneumatic indicators         11           6.3.1 Principle         11           6.3 Protection against ingress of dust and water         12           6.3.3 Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)         13 <td>5.1</td> <td></td> <td></td>	5.1				
Secrific requirements for pneumatic brake indicators	5.2				
5.2.2         Specific requirements for pneumatic brake indicators         9           5.2.3         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4         Design requirements         10           5.4.1         External appearance         (Stanuards.tell.a)         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEM 5202006         10           5.4.4         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         11           5.4.6         Indicator window         11           5.4.7         Brake indicator weight         11           6         Type test methods         11           6.1         Sampling for type test         11           6.2         Test requirements         11           6.3         Test procedure for pneumatic indicators         11           6.3.1         Principle         12 <td>5.2.1</td> <td>1 0</td> <td></td>	5.2.1	1 0			
5.2.3         Specific requirements for electrical brake indicators         9           5.3         Functional characteristics         10           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.3         Electrical characteristics         10           5.4.4         Electrical ppearance         10           5.4.1         External appearance         STANDARD PREVIOUS           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEM 152202016         10           5.4.4         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         11           5.4.7         Brake indicator weight         11           6         Type test methods         11           6.1         Sampling for type test         11           6.2         Test procedure for pneumatic indicators         11           6.3.1         Principle         11	5.2.2				
5.3         Functional characteristics         10           5.3.1         Application/release status (pneumatic brake indicator)         10           5.3.2         Lubrication (pneumatic brake indicator)         10           5.3.3         Leakage (pneumatic brake indicator)         10           5.3.4         Electrical characteristics         1.0           5.4.1         External appearance         10           5.4.2         Fire/smoke behaviour         10           5.4.3         Connections         SISTEN 152202016         10           5.4.4         Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         10           5.4.5         Space envelope (pneumatic brake indicator)         11           5.4.6         Indicator window         11           5.4.7         Brake indicator weight         11           6         Type test methods         11           6.1         Sampling for type test         11           6.2         Test requirements         11           6.3         Test procedure for pneumatic indicators         11           6.3.1         Principle         11           6.3.2         Check of physi	5.2.3				
5.3.1       Application/release status (pneumatic brake indicator)       10         5.3.2       Lubrication (pneumatic brake indicator)       10         5.3.3       Leakage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.3       Electrical characteristics in STANDARD PREVIEW       10         5.4.4       Design requirements       10         5.4.1       External appearance       (STANDARD PREVIEW)       10         5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       SISTEM 1520 2006       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator)       10         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure <t< td=""><td>5.3</td><td></td><td></td></t<>	5.3				
5.3.2       Lubrication (pneumatic brake indicator)       10         5.3.3       Leakage (pneumatic brake indicator)       10         5.4       Design requirements       10         5.4.1       External appearance       (STANDARD) PREVIEW       10         5.4.1       External appearance       (STANDARD) PREVIEW       10         5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator)       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13 <t< td=""><td>5.3.1</td><td></td><td></td></t<>	5.3.1				
5.3.3       Leakage (pneumatic brake indicator)       10         5.3.4       Electrical characteristics in S.T.A.N.D.A.R.D. P.R.F.V.H.F.W.       10         5.4.1       Design requirements       10         5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       SISTEN.152202016       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator)       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake i		11 /			
5.4       Design requirements       10         5.4.1       External appearance       (Standards.Heh.al)       10         5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       SISTEM.153202016       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator).       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator).       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test					
5.4       Design requirements       10         5.4.1       External appearance       (Standards.Heh.al)       10         5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       SISTEM.153202016       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator).       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator).       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test		Flectrical characteristics STANDARD PREVIEW	10		
5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       SISTEN 152202016       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator)       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18		Design requirements	10		
5.4.2       Fire/smoke behaviour       10         5.4.3       Connections       SISTEN 152202016       10         5.4.4       Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator)       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18		Fyternal annearance (Standards.iteh.ai)	10		
5.4.3 Connections       SISTEM 152202016       10         5.4.4 Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)       10         5.4.5 Space envelope (pneumatic brake indicator)       11         5.4.6 Indicator window       11         5.4.7 Brake indicator weight       11         6 Type test methods       11         6.1 Sampling for type test       11         6.2 Test requirements       11         6.3 Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1 Principle       11         6.3.2 Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3 Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4 Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5 Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6 Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7 Tightness test       14         6.3.8 Application/release status control       16         6.3.9 Vibration test       18         6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4. Test pro					
5.4.4 Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator):		Connections SIST FN 152202016	10		
5.4.5       Space envelope (pneumatic brake indicator): cm. 15220-2016       11         5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.14<					
5.4.6       Indicator window       11         5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.13       Fire/smoke behaviour       19         6.3.14       Examination		Space envelope (programme brake the disched to the total and the total a	11		
5.4.7       Brake indicator weight       11         6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.13       Fire/smoke behaviour       19         6.3.14       Examination       20         6.4       Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1       Gen	_				
6       Type test methods       11         6.1       Sampling for type test       11         6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.14       Examination       20         6.4       Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1       General       20	-				
6.1       Sampling for type test		5			
6.2       Test requirements       11         6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.13       Fire/smoke behaviour       19         6.3.14       Examination       20         6.4       Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1       General       20	_	V 1			
6.3       Test procedure for pneumatic indicators       11         6.3.1       Principle       11         6.3.2       Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.13       Fire/smoke behaviour       19         6.3.14       Examination       20         6.4.1       General       20					
6.3.1 Principle       11         6.3.2 Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3 Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4 Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5 Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6 Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7 Tightness test       14         6.3.8 Application/release status control       16         6.3.9 Vibration test       18         6.3.10 Resistance to shock test       18         6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20	_	•			
6.3.2 Check of physical and geometrical characteristics       12         6.3.3 Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4 Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5 Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6 Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7 Tightness test       14         6.3.8 Application/release status control       16         6.3.9 Vibration test       18         6.3.10 Resistance to shock test       18         6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20		<u> </u>			
6.3.3       Hydraulic test (water pressure) at given pressure       12         6.3.4       Protection against ingress of dust and water       13         6.3.5       Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)       13         6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.13       Fire/smoke behaviour       19         6.3.14       Examination       20         6.4       Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1       General       20					
6.3.4 Protection against ingress of dust and water					
6.3.5Insulation test (pneumatic brake indicators with switches only)136.3.6Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)146.3.7Tightness test146.3.8Application/release status control166.3.9Vibration test186.3.10Resistance to shock test186.3.11Endurance at ambient temperature test186.3.12Corrosion test196.3.13Fire/smoke behaviour196.3.14Examination206.4Test procedure for electrical indicators206.4.1General20	6.3.3				
6.3.6       Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)       14         6.3.7       Tightness test       14         6.3.8       Application/release status control       16         6.3.9       Vibration test       18         6.3.10       Resistance to shock test       18         6.3.11       Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12       Corrosion test       19         6.3.13       Fire/smoke behaviour       19         6.3.14       Examination       20         6.4       Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1       General       20	6.3.4				
6.3.7 Tightness test	6.3.5				
6.3.8 Application/release status control       16         6.3.9 Vibration test       18         6.3.10 Resistance to shock test       18         6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20	6.3.6	Dielectric strength (pneumatic brake indicators with switches only)	14		
6.3.9 Vibration test       18         6.3.10 Resistance to shock test       18         6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20	6.3.7	Tightness test	14		
6.3.10 Resistance to shock test       18         6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20	6.3.8	Application/release status control	16		
6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20	6.3.9	Vibration test	18		
6.3.11 Endurance at ambient temperature test       18         6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20	6.3.10	Resistance to shock test	18		
6.3.12 Corrosion test       19         6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20					
6.3.13 Fire/smoke behaviour       19         6.3.14 Examination       20         6.4 Test procedure for electrical indicators       20         6.4.1 General       20		•			
6.3.14 Examination					
6.4 Test procedure for electrical indicators		•			
6.4.1 General20	6.4				
	_	•			
	6.4.2				

6.4.3		
6.4.4	Vibration and shock test	
6.4.5	Fire/smoke behaviour	21
7	In Service assessment	21
7.1	General	21
7.2	Service trial	21
7.3	Sample	21
7.4	Previous tests (before start of the service trial)	21
7.5	Intermediate test	21
7.6	Final tests	21
8	Routine tests	21
9	Designation	22
10	Marking	22
Annex	x A (informative) Brake indicator and parking brake indicator pneumatically operated overall dimensions	23
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC	28

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 15220:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-15cd9c940dad/sist-en-15220-2016

# **European foreword**

This document (EN 15220:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15220-1:2008+A1:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SIST EN 15220:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-15cd9c940dad/sist-en-15220-2016

### 1 Scope

This European Standard specifies the requirements for the design, dimensions, performance and testing of single double and multiple brake indicators. It applies to pneumatically and electrically operating brake indicators visible from the outside of the vehicle.

NOTE Brake indicators are for giving information about release and application of the brake.

This European Standard applies to brake indicators on railway vehicles used on the main national networks, urban networks, underground railways, trams and private networks (regional railways, company railways etc.).

This document does not apply to brake indicator for magnetic track brake or eddy current brake.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14478, Railway applications - Braking - Generic vocabulary

EN 45545-2, Railway applications — Fire protection on railway vehicles — Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components

EN 50121-3-2, Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 3-2: Rolling stock – Apparatus

standards.iteh.ai)

EN 50125-1, Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Equipment on board rolling stock

SIST EN 15220:2016

EN 50155, Railway applications - Electronic equipment used on rolling stock

EN 60529:1991 + A1:2000 + A2:2013 Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989 + A1:1999 + A2:2013)

EN 60721-3-5:1997, Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 5: Ground vehicle installations (IEC 60721-3-5:1997)

EN 61373:2010, Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests (IEC 61373:2010)

EN ISO 228-2, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 2: Verification by means of limit gauges (ISO 228-2)

EN ISO 9227, Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227)

ISO 5208, *Industrial valves* — *Pressure testing of metallic valves* 

ISO 8573-1:2010, Compressed air — Part 1: Contaminants and purity classes

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 14478 and the following apply.

#### 3.1

#### brake indicator

apparatus for visual indication of the brake status of a vehicle by means of a red indication (brake applied) with black line or black dot, and the release status by means of a green indication that can be driven by electrical or pneumatic energy

Note 1 to entry: Pneumatically applied brake indicator can be equipped with electric switches for remote indication

#### 3.2

#### single brake indicator and single parking brake indicator

device indicating the application or release status of a single brake system, normally either air brake or parking brake system, with or without electrical switches for remote indication

Note 1 to entry: Examples for single brake indicators are contained in Figure A.1, Figure A.2 and Figure A.4.

#### 3.3

#### double brake indicator and double parking brake indicator

device indicating the application or release status of two brake systems (normally either air brake or parking brake system) or of two different entities of the same brake system (two different axles), with or without electrical switches for remote indication

Note 1 to entry: Examples for double brake indicator and double parking brake indicator are contained in Figure A.3 and Figure A.5.

Teh STANDARD PREVIEW

# 3.4 multiple brake indicators

(standards.iteh.ai)

device indicating the application or release status of more than two brake systems or of more than two different entities of the same brake system (more than two different axles), with or without electrical switches for remote indication

15cd9c940dad/sist-en-15220-2016

#### 3.5

#### uncertain status of the parking brake

parking brake indication becoming uncertain in case of isolated parking brake with possibility of manual release or lack of air pressure in the brake control system

Note 1 to entry: This status does not need for remote indication.

#### 3.6

#### application status of the air brake

condition which indicates that the brake is applied or not completely released in which the brake indicator air pressure exceeds its set value

#### 3.7

#### application status of the parking brake

condition of pressure reflecting that the brake is applied or not completely released in which the brake indicator air pressure is below its set value

Note 1 to entry: This applies to both: stored energy systems requiring release by air pressure and mechanical systems sensing pneumatically.

#### 3.8

#### release status of the air brake

condition which indicates that the brake is released and the pressure in the brake indicator is below its set value

#### 3.9

#### release status of the parking brake

condition of pressure reflecting that the brake is not applied in which the brake indicator air pressure exceeds its set value

Note 1 to entry: This applies to both: stored energy systems requiring release by air pressure and mechanical systems sensing pneumatically.

#### 3.10

#### connector

component, to which wire may be connected, for the transmission of the electric signal

#### 3.11

#### temperature range

range of the temperature within which the apparatus shall be able to operate in accordance with the requirements of this European Standard

#### 3.12

## leakage iTeh STANDARD PREVIEW

leakage of the compressed air from the brake indicator to the atmosphere (standards.iteh.ai)

#### 3.13

#### life expectancy

SIST EN 15220:2016

service life declared ps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-

working period during which a component or system will maintain a specified level of performance under specified conditions

#### 3.14

#### **RAL**

colour standardisation system of the German Institute for Quality Assurance and Certification e.V

## 4 Symbols and abbreviations

 $U_{n}$  nominal voltage

UV ultraviolet (UV irradiation)

" inch

IP International Protection Marking as defined in EN 60529.

NOTE IP is a coding system to indicate the degrees of protection provided by an enclosure against access to hazardous particles, ingress of solid foreign objects, ingress of water and to give additional information in connection with such protection.

#### 5 Requirements

#### 5.1 Design and manufacturing

The design and manufacture of the brake indicator shall be conform to the requirements of 5.2, 5.3 and 5.4 for all intended operating conditions.

#### 5.2 Operating conditions

#### 5.2.1 General conditions

#### 5.2.1.1 General

To withstand the external ingress of dust and water as specified in EN 60529:1991 + A1:2000 + A2:2013, (code IP 55, IP 65 for electrical indicators), the brake indicator shall be tested in accordance with 6.3.4.

To withstand the external corrosion due to normal atmospheric pollutants as specified in EN 50125-1, the brake indicator shall be tested in accordance with 6.3.12.

The device shall meet with the requirements included in EN 61373:2010, Category 1, Class B, body mounted or Category 2, bogie mounted, at an ambient temperature of  $(20 \pm 5)$  °C. This is to be tested in accordance with 6.3.9.

The brake indicator shall be able to withstand shocks and shall be tested in accordance with 6.3.10.

# 5.2.1.2 Ambient temperature Teh STANDARD PREVIEW

Brake component shall be able to operate within the temperature class TX as specified by EN 50125-1, where the upper limit for TX is +70 °C external air temperature. This requirement shall be tested in accordance with 6.3 for pneumatic indicators and 6.4 for electrical indicators.

#### **5.2.1.3 Humidity**

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-15cd9c940dad/sist-en-15220-2016

The following external humidity levels shall be considered:

- yearly average: ≤ 75 % relative humidity;
- on 30 days in the year continuously: between 75 % and 95 % relative humidity;
- on the other days occasionally: between 95 % and 100 % relative humidity;
- maximum absolute humidity: 30 g/m<sup>3</sup> occurring in tunnels.

#### 5.2.1.4 Rain

Rain rate of 6 mm/min shall be taken into account. The effect of rain shall be considered depending on the possible equipment installation together with wind and vehicle movement.

#### 5.2.1.5 Snow, ice and hail

Consideration shall be given to the effect of all kinds of snow, ice and hail. The maximum diameter of hailstones shall be taken as 15 mm, larger diameter can occur exceptionally. The effect of snow, ice and hail shall be considered depending on the equipment installation together with wind and vehicle movement.

#### 5.2.1.6 Solar radiation

Equipment design shall allow for direct exposure to solar radiation at the rate of  $1\,120\,W/m^2$  for a maximum duration of  $8\,h$ .

#### 5.2.1.7 Resistance to pollution

The effects of pollution shall be considered in the design of equipment and components. Means may be provided to reduce pollution by the effective use of protection of the device. The severity of pollution can depend upon the location of the equipment therefore the effects of the kinds of pollution indicated in Table 1 shall be considered as a minimum.

**Pollution** Class to be considered Chemically active Class 5C2 of EN 60721-3-5:1997 substances Class 5F2 (electrical engine) of EN 60721-3-5:1997 Contaminating fluids Class 5F3 (thermal engine) of EN 60721-3-5:1997 Biologically active Class 5B2 of EN 60721-3-5:1997 substances Class 5S2 of EN 60721-3-5:1997 Dust Ballast and other objects of maximum 15 mm diameter ds.iteh.ai) Stones and other objects Sand Class 5S2 of EN 60721-3-5:1997 Sea spraystandards.iteh Class 5C2 of EN 60721 = 3 - 5:16997a2-b326-

Table 1 — Pollution

#### 5.2.2 Specific requirements for pneumatic brake indicators

To respect the upper pressure limit of the compressed air supply of 10 bar, it shall be able to withstand a hydraulic test with a pressure of 15 bar in accordance with 6.3.3.

It shall be possible to operate the pneumatic brake indicators without restrictions with at least the compressed air quality in accordance with the following classes defined by ISO 8573-1:2010:

- Class 3 for the maximum particle size and the maximum concentration of solid contaminants;
- Class 4 for the water dew point;
- Class 4 for the maximum total (droplets, aerosols and vapours) oil concentration.

This requirement is verified when tests are carried out in accordance with 6.3.7.1.

When the voltage supply is at upper and lower limit it shall be able to withstand the temperature range in accordance with 6.3.8.

#### 5.2.3 Specific requirements for electrical brake indicators

The electrical brake indicators shall be in conformity with the requirements of EN 50155 and EN 50121-3-2.

#### 5.3 Functional characteristics

#### 5.3.1 Application/release status (pneumatic brake indicator)

The operating conditions of the application/release flag and its change in status is defined and shall be tested in accordance with 6.3.8.

#### 5.3.2 Lubrication (pneumatic brake indicator)

It shall be possible to operate the brake indicator at all pressures without additional lubrication.

#### 5.3.3 Leakage (pneumatic brake indicator)

The sealing arrangement within the brake indicator shall prevent any unacceptable loss of air. The allowable loss of air shall be less than the leakage values when tested in accordance with 6.3.7.1.

#### 5.3.4 Electrical characteristics

For pneumatic brake indicators, the electrical circuits within the brake indicator shall withstand an insulation test of at least 500 V DC and a dielectric test (flash test) in accordance with EN 50155. This requirement shall be tested in accordance with 6.3.5 and 6.3.6.

For electrical brake indicators the requirements of EN 50155 and EN 50121-3-2 apply.

#### 5.4 Design requirements

# 5.4.1 External appearance iTeh STANDARD PREVIEW

The external surfaces of the brake indicator shall be free of sharp edges which could be a danger to those persons handling the brake indicator or to other equipment in the proximity of the brake indicator. This requirement shall be checked while testing the other constructional features in accordance with 6.3.2. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5bd2fedc-6d69-43a2-b326-

#### 5.4.2 Fire/smoke behaviour

15cd9c940dad/sist-en-15220-2016

Brake indicators shall comply with requirements defined in EN 45545-2.

#### 5.4.3 Connections

#### 5.4.3.1 Pneumatic connections

The body of the brake indicator shall have an internal G 1/4" thread for connection(s) in accordance with EN ISO 228-2 to the brake cylinder pipe(s). This requirement shall be checked while testing the other constructional features in accordance with 6.3.2.

#### 5.4.3.2 Electric connections

The body of the brake indicator shall have either internal thread in accordance with EN 60423 for cable gland mounting or a suitable interface for an electrical connector.

#### 5.4.4 Electric contacts and operating voltage (pneumatic brake indicator)

The contacts shall have "snap action operation" and be capable of operating within voltage limits of 0,7  $U_{\rm n}$  and 1,25  $U_{\rm n}$ .

NOTE Contact characteristics (voltage, current, protection etc.) and cabling will be declared by the supplier.